

SLD Designer Trim

Garniture designer SLD

Moldura estilo diseñador para SLD

Packaging Contents

- SLD4TRMx* or SLD6TRMx* Designer Trim
- * "x" is trim code finish. Refer to specifications for selection.

Items Required (Purchase Separately)

- Alcohol/water towelette (or 50/50 alcohol/water mixture)
- Soft cloth or paper towel

Notes

1. Trim is not removable once installed.
2. White trim is paintable on the finished exterior side. Do not paint the back (interior) side and limit paint overspray.

Contenu de l'emballage

- Garnitures Designer SLD4TRMx* ou SLD6TRMx*
- * « x » est le code de finition de la garniture Consultez les spécifications pour faire un choix.

Articles requis (achetés séparément)

- Lingette imbibée d'alcool et d'eau (ou un mélange de 50 % d'alcool et 50 % d'eau)
- Linge doux ou essuie-tout

Remarques

1. La garniture ne peut être retirée une fois installée.
2. Le fini du côté extérieur de la garniture peut être peint. Ne peignez pas le côté noir (intérieur) et évitez les excès de projection de peinture.

Contenidos del embalaje

- Moldura de diseñador SLD4TRMx* o SLD6TRMx*
- * "x" es el código para el acabado de la moldura. Consulte las especificaciones para hacer una selección.

Artículos necesarios (a la venta por separado)

- Toallitas de alcohol/agua (o mezcla 50/50 de alcohol/agua)
- Trapo suave o toallita de papel

Notas

1. Una vez instalada, la moldura no se puede extraer.
2. La moldura blanca puede pintarse en el lateral exterior acabado. No pinte el reverso (interior) y limite las salpicaduras de pintura.

Designer Trim installation with new SLD

Before installing a new SLD onto ceiling:

1. SLD and trim must be between 70°F and 100°F for proper installation. **Wipe front flat face of the SLD with alcohol/water towelette or a 50/50 alcohol/water mixture on a soft cloth (Fig. TRM-1) to clean surface for proper adhesion of tape.** Before surface dries, wipe front face with dry towel.
2. Peel liner from 3 pieces of tape on underside of trim and immediately press SLDxTRMx onto SLD. Apply ample pressure for at least 5 seconds on entire front flat surface for tape to bond (Fig. TRM-2).
3. Install the SLD with designer trim as directed in the SLD installation instructions.

Installation de garniture de créateur avec nouveau SLD

Avant d'installer le module à DEL sur le plafond :

1. Pour une installation conforme, les caractéristiques de la boîte SLD et de la garniture doivent se situer entre 21 et 38 °C (70 et 100 °F). **Essuyez la face avant plate de la garniture SLD avec une lingette imbibée d'alcool et d'eau ou avec un mélange de 50 % d'alcool et 50 % d'eau avec un linge doux (Fig. TRM-1) afin de nettoyer la surface et permettre la bonne adhérence du ruban.** Avant que la surface ne sèche, essuyez la face avant avec une serviette sèche.
2. Pelez les 3 papiers doublures du ruban situés sous la garniture et pressez immédiatement la garniture SLDxTRMx sur la boîte SLD. Appuyez fermement pendant au moins 5 secondes sur toute la surface de la face avant du ruban pour faire adhérer (Fig. TRM-2).
3. Installez la boîte SLD avec la garniture Designer comme expliqué dans les instructions d'installation de la boîte SLD.

Instalación de la moldura estilo diseñador con la nueva luminaria SLD

Antes de instalar el módulo LED en el techo:

1. La luminaria SLD y la moldura deben estar entre 70 °F y 100 °F para una instalación correcta. **Frote el lado plano frontal de la luminaria SLD con la toallita de alcohol/agua o la mezcla 50/50 de alcohol/agua en un trazo suave (Fig. TRM-1) para limpiar la superficie para la correcta adhesión de la cinta.** Antes de que se seque la superficie, frote la parte frontal con la toalla seca.
2. Quite el recubrimiento de tres partes de cinta del lado inferior de la moldura y presione inmediatamente la SLDxTRM sobre la luminaria SLD. Aplique mucha presión durante al menos 5 segundos sobre toda la superficie plana del frente para que se pegue la cinta (Fig. TRM-2).
3. Instale el SLD con la moldura de diseñador como se indica en las instrucciones de instalación de la luminaria SLD.

SLD Designer Trim
Garniture designer SLD
Moldura estilo diseñador para SLD

**Designer Trim installation for
previously installed SLD**

1. SLD and trim must be between 70°F and 100°F or above for proper installation. **Wipe front flat face of the SLD with alcohol/water towelette or a 50/50 alcohol/water mixture on a soft cloth (Fig. TRM-1) to clean surface for proper adhesion of tape.** Before surface dries, wipe front face with dry towel.
2. Peel liner from 3 pieces of tape on underside of trim and immediately press SLDxTRMx onto SLD. Apply ample pressure for at least 5 seconds on entire front flat surface for tape to bond (Fig. TRM-2).

**Installation de garniture de créateur
pour un SLD déjà installé**

1. Pour une installation conforme, les caractéristiques de la boîte SLD et de la garniture doivent se situer entre 21 et 38 °C (70 et 100 °F) ou être supérieures. **Essuyez la face avant plate de la garniture SLD avec une lingette imbibée d'alcool et d'eau ou avec un mélange de 50 % d'alcool et 50 % d'eau avec un linge doux (Fig. TRM-1) afin de nettoyer la surface et permettre la bonne adhérence du ruban.** Avant que la surface ne sèche, essuyez la face avant avec une serviette sèche.
2. Pelez les 3 papiers doublures du ruban situés sous la garniture et pressez immédiatement la garniture SLDxTRMx sur la boîte SLD. Appuyez fermement pendant au moins 5 secondes sur toute la surface de la face avant du ruban pour faire adhérer (Fig. TRM-2).

**Instalación de la moldura estilo
diseñador de la luminaria SLD
previamente instalada**

1. La luminaria SLD y la moldura deben estar entre 70 °F y 100 °F o más para una instalación correcta. **Frote el lado plano frontal de la luminaria SLD con la toallita de alcohol/agua o la mezcla 50/50 de alcohol/agua en un trapo suave (Fig. TRM-1) para limpiar la superficie para la correcta adhesión de la cinta.** Antes de que se seque la superficie, frote la parte frontal con la toalla seca.
2. Quite el recubrimiento de tres partes de cinta del lado inferior de la moldura y presione inmediatamente la SLDxTRM sobre la luminaria SLD. Aplique mucha presión durante al menos 5 segundos sobre toda la superficie plana del frente para que se pegue la cinta (Fig. TRM-2).

Figure TRM-1

Front face to be cleaned for proper tape adhesion

Nettoyez la face avant pour faire adhérer correctement le ruban

Se debe limpiar la cara frontal para una buena adhesión de la cinta

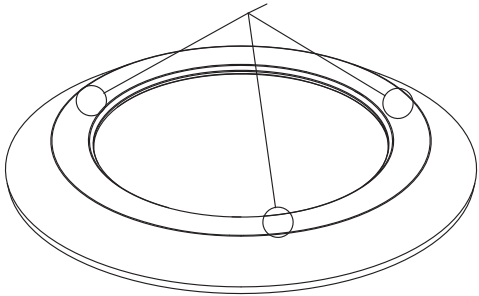


Figure TRM-2

Once sldxtrm is applied to sld, apply ample force around this front face of sldxtrm for at least 5 seconds

Dès que la garniture sldxtrm est installée à la boîte sld, appuyez fermement le pourtour de la face avant de la garniture sldxtrm pendant au moins 5 secondes

Una vez que se aplicó la sldxtrm a la luminaria sld, aplique mucha presión sobre esta cara frontal de sldxtrm durante al menos 5 segundos

